

## **VERSIÓN PÚBLICA**

**“Este documento es una versión pública, en el cual únicamente se ha omitido la información que la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP), define como confidencial entre ello los datos personales de las personas naturales firmantes”. (Artículos 24 y 30 de la LAIP y artículo 6 del lineamiento No. 1 para la publicación de la información oficiosa)**

**“También se ha incorporado al documento la página escaneada con las firmas y sellos de las personas naturales firmantes para la legalidad del documento”**

**MINISTERIO DE SALUD  
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL  
ORDEN DE COMPRA**

<b>SEÑORES:</b> <b>ESTRATEGIA COMERCIAL INTERNACIONAL,</b> <b>S. A. DE C. V. (D'PERLAS)</b> <b>NIT:</b> <b>85 AVENIDA NORTE No. 810 COLONIA</b> <b>ESCALON, SAN SALVADOR</b> <b>TEL: 2264-6518</b> <b>PRESENTE.</b>	<b>ORDEN NÚMERO: 214/2016</b> <hr/> <b>SOLICITUD No. 177/2016</b> <hr/> <b>FECHA: 04 DE JULIO DE 2016</b> <hr/> <b>DOCUMENTO DISTRIBUIDO:</b> <hr/>
<b>SOLICITO A USTEDES SE SIRVAN ENTREGAR EN 15 DÍAS CALENDARIOS DESPUÉS DE RECIBIR LA PRESENTE ORDEN DE COMPRA, EN EL ALMACEN RESPECTIVO DEL COMPLEJO DE ALMACENES DEL PLANTEL EL PARAISO UBICADO EN FINAL 6ª. CALLE ORIENTE No. 1105 COLONIA EL PARAISO BARRIO SAN ESTEBAN, SAN SALVADOR, TELEFONOS 2591-7854/2591-7855, LO ESTIPULADO EN ESTA ORDEN.</b>	
<b>DEPENDENCIA SOLICITANTE:</b> <b>INSTITUTO NACIONAL DE SALUD</b>	<b>FORMA DE PAGO: CHEQUE CON CARGO DOTACION AL FONDO DE FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL AL DESARROLLO FFID-SETEFE-MINSAL-PROYECTO N°2642 "INVESTIGACIONES SOBRE EMBARAZO EN NIÑAS Y ADOLESCENTES EN EL SALVADOR 2015-2016</b>

RENGLON	DESCRIPCION DEL SUMINISTRO	CANTIDAD	UNIDAD	PRECIO UNITARIO (\$)	PRECIO TOTAL (\$)
1	<p><b><u>CÓDIGO DEL PRODUCTO (CUADRO BÁSICO): 81504500</u></b>  KIT DE MATERIALES PARA LA ELABORACION DE ARTICULOS DE BISUTERIA.</p> <p><b><u>SE OFRECE:</u></b>  KIT DE MATERIALES PARA LA ELABORACION DE ARTICULOS DE BISUTERIA.</p> <p>GARANTIA DE SET DE PINZAS POR UN PERIODO DE 3 MESES.</p> <p>SE OTORGARA CARTA COMPROMISO PARA CAPACITACION DE 16 HORAS PARA 15 PERSONAS.</p> <p><b><u>Forma de entrega del material:</u></b>  Los 150 KIT deberán entregarse en dos empaques en material resistente (plástico).</p> <p><b><u>Empaque principal por KIT:</u></b> Rotulado con el nombre del producto de acuerdo al código, número de orden de compra y la fuente de financiamiento.  Cada Kit deberá contener el material para elaborar los ACCESORIOS 1, 2 Y 3.</p> <p><b><u>Empaque secundario POR TIPO DE ACCESORIO:</u></b> Cada material para la elaboración de collares-aritos, pulseras y aritos empacados por separado y Rotulado con el NUMERO DEL DISEÑO DE CADA ACCESORIO.</p> <p>Se anexan detalles de cantidades hacer entregado por la empresa</p> <p><b><u>PLAZO, FORMA Y TRÁMITE DE PAGO.</u></b></p> <p>La documentación para pago será entregada en el <b>INSTITUTO NACIONAL DE SALUD, ubicados en calle Gabriela Mistral av. Del Prado N° j-234 colonia Buenos Aires I, a mas tardar 3 días</b> después de prestado el suministro, de lo contrario el proyecto No recibirá facturas con fechas de <b>5 días</b> posteriores a la fecha de la factura o Recibo.</p> <p>Deben presentarse los siguientes documentos:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>2. Duplicado cliente de factura <b>Consumidor Final con IVA, facturado en la columna de gravados(con el impuesto de IVA)</b></li> <li>3. Original de acta de recepción, firmada y sellada por el Administrador del contrato de dicho servicio y por el Proveedor.</li> <li>4. Copia de orden de compra o contrato</li> <li>5. Un juego de copias de todos los documentos antes detallados.</li> </ol>	150	C/U	\$ 58.05	\$ 8,707.50
	PASA.....				<b>\$ 8,707.50</b>

REGLON	DESCRIPCION DEL SUMINISTRO	CANTIDAD	UNIDAD	PRECIO UNITARIO (\$)	PRECIO TOTAL (\$)
	<p style="text-align: center;"><b>VIENE.....</b></p> <p><b>Plazo de pago:</b>  <b>La factura deberá presentarse a cobro a mas tardar el cuarto día hábil antes de que finalice el mes en que se emitió, en caso contrario deberá emitirse una nueva factura.</b>            El pago se hará efectivo en la unidad de Fondos Externos de las Oficinas Centrales del Ministerio de Salud, en calle Arce n°827, San Salvador, en un plazo no mayor de 30 días posterior a la recepción de la factura y demás documentos.</p> <p><b>LA ADMINISTRADORA DE LA PRESENTE ORDEN DE COMPRA SERÁ LA DRA. MARGARITA VALENCIA, COORDINADORA DEL AREA DE PROYECTOS DEL INS-MINSAL; QUIÉN SERÁ LA CONTRAPARTE DE LA EMPRESA CONTRATADA, QUIEN PODRÁ SER CONTACTADA AL TELÉFONO: 2520-3027, CORREO ELECTRONICO: <a href="mailto:mmvalencia@salud.gob.sv">mmvalencia@salud.gob.sv</a> QUIÉN DURANTE LA EJECUCIÓN DE LA PRESENTE ORDEN DE COMPRA PODRÁ SER SUSTITUIÓ MEDIANTE PETICIÓN ESCRITA EMITIDA POR LA UNIDAD SOLICITANTE.</b></p>				<b>\$ 8,707.50</b>
	<b>TOTAL.....</b>				<b>\$ 8,707.50</b>

**TOTAL EN LETRAS:**

**SON: OCHO MIL SETECIENTOS SIETE 50/100 DOLARES..... \$ 8,707.50**

**CIFRADO PRESUPUESTARIO: SETEFE-MINSAL-PROYECTO N°2642 "INVESTIGACIONES SOBRE EMBARAZO EN NIÑAS Y ADOLESCENTES EN EL SALVADOR 2015-2016. (No. UFI 719)**

**DESTINO: INSTITUTO NACIONAL DE SALUD**

**NOTA: EN CASO DE NO EFECTUARSE ESTA CONTRATACION, DEVOLVER ESTA ORDEN A NUESTRA OFICINA CON LAS INDICACIONES PERTINENTES, FAVOR LEER LAS CONDICIONES GENERALES DE LA COMPRA EN HOJA ANEXA.**

<b>ORIGINAL:</b>	<b>SUMINISTRANTE</b>
<b>COPIA 1:</b>	<b>ALMACEN Y/O SITIO DE RECEPCION.</b>
<b>COPIA 2:</b>	<b>UFI</b>
<b>COPIA 3:</b>	<b>UNIDAD SOLICITANTE.</b>
<b>COPIA 4:</b>	<b>UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES.</b>
<b>COPIA 5:</b>	<b>ADMINISTRADOR DE ORDEN DE COMPRA</b>

<b>POR CONTRATANTE (EL MINSAL)</b>	<b>POR CONTRATISTA (EL SUMINISTRANTE)</b>
<b>AUTORIZÓ:</b>	<b>ES CONFORME:</b>
<b>DRA. ELVIA VIOLETA MENJIVAR ESCALANTE MINISTRA DE SALUD</b>	<b>NOMBRE, FIRMA DE LA PERSONA AUTORIZADA Y SELLO DE LA EMPRESA</b>

RENGLON	DESCRIPCION DEL SUMINISTRO	CANTIDAD	UNIDAD	PRECIO UNITARIO (\$)	PRECIO TOTAL (\$)
	<p style="text-align: center;">VIENE.....</p> <p><b>Plazo de pago:</b> La factura deberá presentarse a cobro a mas tardar el cuarto día hábil antes de que finalice el mes en que se emitió, en caso contrario deberá emitirse una nueva factura. El pago se hará efectivo en la unidad de Fondos Externos de las Oficinas Centrales del Ministerio de Salud, en calle Arce n°827, San Salvador, en un plazo no mayor de 30 días posterior a la recepción de la factura y demás documentos.</p> <p>LA ADMINISTRADORA DE LA PRESENTE ORDEN DE COMPRA SERÁ LA DRA. MARGARITA VALENCIA, COORDINADORA DEL AREA DE PROYECTOS DEL INS-MINSAL; QUIÉN SERÁ LA CONTRAPARTE DE LA EMPRESA CONTRATADA, QUIEN PODRÁ SER CONTACTADA AL TELÉFONO: 2520-3027, CORREO ELECTRONICO: <a href="mailto:mmvalencia@salud.gob.sv">mmvalencia@salud.gob.sv</a> QUIÉN DURANTE LA EJECUCIÓN DE LA PRESENTE ORDEN DE COMPRA PODRÁ SER SUSTITUÍDO MEDIANTE PETICIÓN ESCRITA EMITIDA POR LA UNIDAD SOLICITANTE.</p>				\$ 8,707.50
	TOTAL.....				\$ 8,707.50

**TOTAL EN LETRAS:**  
**SON: OCHO MIL SETECIENTOS SIETE 50/100 DOLARES..... \$ 8,707.50**  
**CIFRADO PRESUPUESTARIO: SETEFE-MINSAL-PROYECTO N°2642 "INVESTIGACIONES SOBRE EMBARAZO EN NIÑAS Y ADOLESCENTES EN EL SALVADOR 2015-2016. (No. UFI 719)**  
**DESTINO: INSTITUTO NACIONAL DE SALUD**  
**NOTA: EN CASO DE NO EFECTUARSE ESTA CONTRATACION, DEVOLVER ESTA ORDEN A NUESTRA OFICINA CON LAS INDICACIONES PERTINENTES, FAVOR LEER LAS CONDICIONES GENERALES DE LA COMPRA EN HOJA ANEXA.**

ORIGINAL: SUMINISTRANTE  
 COPIA 1: ALMACEN Y/O SITIO DE RECEPCION.  
 COPIA 2: UFI  
 COPIA 3: UNIDAD SOLICITANTE.  
 COPIA 4: UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES.  
 COPIA 5: ADMINISTRADOR DE ORDEN DE COMPRA

POR CONTRATANTE (EL MINSAL)	POR CONTRATISTA (EL SUMINISTRANTE)
AUTORIZÓ:	ES CONFORME:
	 Andres todas c. Andres todas c.
DRA. ELVIA VIOLETA MENJIVAR ESCALANTE MINISTRA DE SALUD	NOMBRE, FIRMA DE LA PERSONA AUTORIZADA Y SELLO DE LA EMPRESA



*Handwritten initials/signature in the bottom left corner.*

**CONDICIONES DEL SUMINISTRO****OBLIGACIONES DEL SUMINISTRANTE**

1. Someterse a las disposiciones legales del País, aplicables al negocio de que se trata, renunciando a entablar reclamaciones por vías que no sean establecidas en las leyes de El Salvador.
6. Garantizar el fiel cumplimiento de todas y cada una de las estipulaciones contenidas en esta Orden de Compra, principalmente, las fechas de entrega y en caso de incumplimiento total o parcial, el Ministerio de Salud, procederá a la aplicación de las sanciones previstas en la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública.

**OBLIGACIONES DEL GOBIERNO**

1. **Pagar el valor de la ADQUISICION DE KITS DE MATERIALES PARA ELABORAR ARTICULOS DE BISUTERIA**, previo los trámites legales, después, después que **EL GUARDALMACEN RESPECTIVO DEL COMPLEJO DE ALMACENES DEL PLANTEL EL PARAISO DEL MINSAL**, haya recibido la **ADQUISICION DE KITS DE MATERIALES PARA ELABORAR ARTICULOS DE BISUTERIA**, contratado a entera satisfacción y de acuerdo con las especificaciones convenidas.
2. **LA ADMINISTRADORA DE LA PRESENTE ORDEN DE COMPRA SERÁ LA COORDINADORA DEL AREA DE PROYECTOS DEL INS-MINSAL**, quién vigilará el cumplimiento de la presente Orden de Compra debiendo dar seguimiento de la ejecución de la misma y que ésta se realice en el plazo acordado y de acuerdo a las condiciones pactadas, en estricto apego a lo siguiente:
  - a) Verificar el cumplimiento de las cláusulas contractuales; así como en los procesos de libre gestión, el cumplimiento de lo establecido en las órdenes de compra o contratos;
  - b) Elaborar oportunamente los informes de avance de la ejecución de los contratos e informar de ello tanto a la UACI como a la Unidad responsable de efectuar los pagos o en su defecto reportar los incumplimientos;
  - c) Informar a la UACI, a efecto de que se gestione el informe al Titular para iniciar el procedimiento de aplicación de las sanciones a los contratistas, por los incumplimientos de sus obligaciones;
  - d) Conformar y mantener actualizado el expediente del seguimiento de la ejecución del contrato de tal manera que esté conformado por el conjunto de documentos necesarios que sustenten las acciones realizadas desde que se emite la orden de inicio hasta la recepción final;
  - e) Elaborar y suscribir conjuntamente con el contratista, las actas de recepción total o parcial de las adquisiciones o contrataciones de obras, bienes y servicios, de conformidad a lo establecido en el Reglamento de esta Ley;
  - f) Remitir a la UACI en un plazo máximo de tres días hábiles posteriores a la recepción de las obras, bienes y servicios, en cuyos contratos no existan incumplimientos, el acta respectiva; a fin de que ésta proceda a devolver al contratista las garantías correspondientes;
  - g) Gestionar ante la UACI las órdenes de cambio o modificaciones a los contratos, una vez identificada tal necesidad;
  - h) Gestionar los reclamos al contratista relacionados con fallas o desperfectos en obras, bienes o servicios, durante el período de vigencia de las garantías de buena obra, buen servicio, funcionamiento o calidad de bienes, e informar a la UACI de los incumplimientos en caso de no ser atendidos en los términos pactados; así como informar a la UACI sobre el vencimiento de las mismas para que ésta proceda a su devolución en un período no mayor de ocho días hábiles;
  - i) Cualquier otra responsabilidad que establezca esta Ley, su Reglamento y el Contrato.

**OTRAS CONDICIONES DEL SUMINISTRO**

1. La fecha de entrega de **La ADQUISICION DE KITS DE MATERIALES PARA ELABORAR ARTICULOS DE BISUTERIA** está estipulada en la presente Orden de Compra, que reciba el suministrante debidamente legalizada.
2. De la **ADQUISICION DE KITS DE MATERIALES PARA ELABORAR ARTICULOS DE BISUTERIA**, al que la presente Orden se refiere será recibido a entera satisfacción del **GUARDALMACEN RESPECTIVO DEL COMPLEJO DE ALMACENES DEL PLANTEL EL PARAISO DEL MINSAL**, quién firmará, sellará, fechará, colocará su nombre y su cargo en el acta de recepción de los suministros y en la(s) factura(s) correspondiente(s).
3. En caso que en el curso de la ejecución de la Orden de Compra, hubiera necesidad de introducir modificaciones a la misma, éstas no podrán llevarse a cabo sin la autorización correspondiente solamente se tramitarán las modificaciones que se soliciten por escrito y en las cuales las partes interesadas estén en un todo de acuerdo.
4. Las obligaciones que contrae el Gobierno por medio de esta Orden de Compra, son únicamente para con el suministrante, quién debe observar las condiciones establecidas, a fin de conservar antecedentes favorables.
5. **CLAUSULA PARA PREVENCION Y ERRADICACION DEL TRABAJO INFANTIL:**“En caso se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte del oferente a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajador; se iniciará el procedimiento que dispone el Art. 160 de la LACAP para determinar el cometimiento o dentro del presente procedimiento adquisitivo, o durante la ejecución contractual según el caso, de la conducta que dispone el art. 158 Romano V) literal b) de la LACAP, relativa la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento por la referida Dirección, si durante el trámite de re inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario se remitiere a procedimiento sancionatorio, y este último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la Resolución Final”.